



REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLICA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVA		
QEVERIA E KOSOVËS / Vlada Kosova - GOVERNMENT OF KOSOVO		
MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL		
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA		
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT		
Arkivi Deandri - Centralna Arkiva - Central Archive		
Nr./Br./No.	1509	
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	2+2+2	
Data/Datum/Date:	07-04-2023	
	PRISHTINE / PRISTINA / PRISTINA	

**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datë: 06.04.2023  
Ref. KM-161/23

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenet 8, 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare, Nr. 7/ 01 mars 2019), duke u bazuar në nenin 8 (paragrafi 1.4) neni 15, Shtojca 11 të Rregullores (QRK)-Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (30.03.2021), dhe Nenin 20 (paragrafët 1, 4 dhe 5) të Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, (Gazeta Zyrtare Nr. 44, datë 22.12.2008) si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit për vlerësim dhe autorizim të Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, me Ref.04-207/23, të datës 28.03.2023, Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, nxjerrë:

**VENDIM**

**Për futjen në regjistër dhe lejimin e autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve për përdorim**

1. Lejohet importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve – Touchdown S4 i prodhuesit “Syngenta Crop Protection AG”, Zvicër nga përfaqësuesi i saj “Fitofarma SH.P.K”, Ferizaj.

2. LLOJI I PRODUKTIT: Herbicid

3. PËRMBAJTJA E SUBSTANCËS AKTIVE: Glyphosate.....360g/l

**4. PËRDORIMI:**

Përdoret në vreshtë, ulli, agrume kundër barërave të këqija njëvjeçare gjethengushta dhe gjethegjëra, Pemë frutore kundër barërave të këqija shumëvjeçare gjethengushta dhe gjethegjëra Krisja (Cynodon dactylon), Talla (sorghum halepense), toka djerre, kanale ujitëse e kulluese kundër Truska (Cyperus spp.) Dredhka e arave, (Convolvulus arvensis), Kallamishtet (Phragmites spp.). Përdoret me spërkatje pas mbirjes, kur barërat e këqija ndodhen në fazën e rritjes intensive dhe kanë arritur gjatësinë 10-15 cm. Zakonisht përdoren 20 - 50 litra/për 10 ari solucion.

## 5. SASIA E AMBALAZHIMIT PËR IMPORTIM:

1,3,5 dhe 10 litra

## 6. VËREJTJE:

Nuk duhet të spërkatet sipërfaqja gjethore e kulturave. Nuk duhet të përdoret në kultura me moshë nën 3 vjeç. Toka e trajtuar me Touchdown S4, mund të mbillet me kultura të tjera vetëm 3 ditë pas trajtimit. Mënjanoni përdorimin e tij në toka shumë ranore. Mos spërkatni dy herë anët e parcelave. Mos spërkatni kur fryn erë.

Mos spërkatni në formë mjergulle, përdorni sprucatorë të tipit fshesë dhe gjithmonë me presion më të ulët se 2 atm. Të mos ndotet uji i pishëm ose ujitës dhe të eliminohet kontakti me kulturat fqinje të ndjeshme. Në qoftë se ndotet uji për ujitje të mënjanohet ujitja me të.

## 7. KARENCA:

Veshtë, ulli, agrume, peme frutore: 7 ditë.

## 8. PROPOZIMI I KLASIFIKIMIT:



GHS09 - paralajmerim (cat 1)-i rrezikshëm për ambient

## 9. VENDI I SHITJËS: Në tërë territorin e Republikës së Kosovës

10. Produkti për mbrojtjen e bimëve i autorizuar nga pika 1 e këtij vendimi lejohet të importohet në Republikën e Kosovës, deri në afatin siç është përcaktuar në certifikatën e regjistrimit, duke u bazuar në Databazën e Pesticideve të BE-se/Substancave aktive, ndërsa qarkullimi dhe përdorimi i tij lejohet sipas nenit 26 paragrafi 3 i Ligjit Nr.03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e bimëve.

11. Ky vendim hynë në fuqi ditën e nënshkrimit të tij.

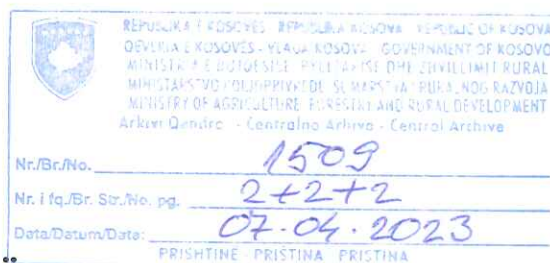


Faton Peci

Ministër

Vendimi i dërgohet :

- Komisioni për vlerësimin dhe autorizimin e produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- DPBT;
- Shërbimi kufitar fitosanitar;
- Inspektorët fitosanitar AUV;
- Importuesit e produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- Arkivi



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Date:06.04.2023  
Ref. KM-161/23

Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account articles 8, 9, 10 and 11 of the Law No. 06/L – 113 on the Organization and Functioning of State Administration of the Independent Agencies, (Official Gazette, No. 7/01 March 2019), based on Article 8 (paragraph 1.4) article 15, Annex 11 of the Regulation (GRK) – No. 02/2021 on the Areas of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister’s Office and the Ministries (30.03.2021), and Article 20 (paragraphs 1,4 and 5) of the Law No. 03/L – 042 of the Plant Protection Products (Official Gazette No. 44, date 22.12.2008) as well as based on recommendation of the Commission on assessment and authorization of the Plant Protection Products, with Ref. 04-207/23, of the date 28.03.2023, Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, issues the following:

**DECISION**

**On the Inclusion in the register and permitting the authorization to use plant protection product**

1. The import, placement in the market and the authorization to use plant protection product – **Touchdown S4** of producer “**Syngenta Crop Protection AG**”, Switzerland from its representative “**Fitofarma SH.P.K**”, Ferizaj **shall be permitted.**

**2. TYPE OF PRODUCT:** Herbicides

**3. CONTENT OF ACTIVE SUBSTANCE:** Glyphosate.....360g/l

**4. USE:**

It is used in the vineyard, olive, citrus against annual stenophyllous and broad-leaved weeds, Fruit trees against perennial stenophyllous and broad-leaved weeds, cynodon dactylon, sorghum halepense, barren land, irrigation and drainage canals against cyperus spp. Convolvulus arvensis, phragmites spp. It is used by spraying after germination, when the weeds are in the phase of intensive growth and have reached a length of 10-15 cm. Usually 20 - 50 liters/per 10 acres of solution are used.

## 5. PACKING QUANTITY FOR IMPORT:

1,3,5 and 10 liters

## 6. REMARK:

The foliar surface of crops should not be sprayed. It should not be used on crops under 3 years of age. Soil treated with Touchdown S4 can be planted with other crops only 3 days after treatment. Avoid using it on very sandy soils. Do not spray the sides of the plots twice. Do not spray when it is windy. Do not spray as a mist, use broom type sprayers and always with pressure lower than 2 atm. Do not pollute drinking or irrigation water and contact with sensitive neighboring crops is eliminated. If the irrigation water is contaminated, avoid irrigation with it.

## 7. KARENCA:

Ears, olives, citrus fruits, fruit trees: 7 days.

## 8. PROPOSAL OF CLASSIFICATION:



GHS09-warning (cat 1) – environmental hazard

9. PLACE OF SELLING: In the whole territory of the Republic of Kosovo.

10. The plant protection product authorized by point 1 of this decision is allowed to be imported into the Republic of Kosovo, until the deadline as defined in the registration certificate, based on the EU Pesticides/Active Substances Database, while circulation and its use is allowed according to article 26 paragraph 3 of Law No. 03/L-042 of Plant Protection Products.

11. This decision shall enter into force on the day of signature.

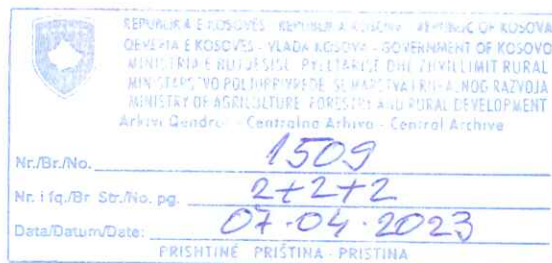


Faton Peci

Minister

*The Decision shall be sent to the following:*

- *Commission on assessment and authorization of plant protection products;*
- *Department of Agriculture Policy and Trade;*
- *Phytosanitary boundary service;*
- *Phytosanitary inspectors VFA;*
- *Importers of plant protection products, and*
- *Archive*



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datum:06.04.2023

Ref. KM-161/23

U prilog članu 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 8, 9, 10 i 11 Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija, (Službeni list, br. 7/01.03.2019), na osnovu člana 8 (stav 1.4) člana 15, Dodatak 11 Uredbe (VRK )-br.02/2021 za oblasti administrativne odgovornosti kabineta premijera i ministarstava (30.03.2021), i člana 20 (stav 1, 4 i 5) Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja (Službeni list br.44 od 22.12.2008) kao i na osnovu preporuke Komisije za ocenjivanje i ovlašćenje sredstava za zaštitu bilja, sa Ref.04-207/23, od datuma 28.03.2023. Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja izdaje:

**O D L U K A**

**Za uvođenje u registar i dozvolu ovlašćenja proizvoda za zaštitu bilja za upotrebu**

1. **Dozvoljava se uvoz, plasiranje na tržište i korišćenje ovlašćenje proizvoda za zaštitu bilja – Touchdown S4 proizvođača “Syngenta Crop Protection AG”, švajcarska od svog predstavnika “Fitofarma D.O.O”, Uroševac.**

2. **TIP PROIZVODA:** Herbicid

3. **SADRŽAJ AKTIVNE SUBSTANCE:** Glyphosate.....360g/l

**4. UPOTREBA:**

Koristi se u vinogradima, maslinama, citrusima protiv jednogodišnjih uskolisnih i širokolisnih korova, Voćke protiv višegodišnjih korova uskolisni i širokolisni Rakove trave (Cinodon dactilon), korov (sorghum halepense), neplodno zemljište, kanali za navodnjavanje i odvodnjavanje protiv Truske (Cyperus spp.) Poljski bršljan, (Convolvulus arvensis), Reedes (Convolvulus arvensis sPhrag spp.). Koristi se prskanjem nakon nicanja, kada su korovi u fazi intenzivnog rasta i dostigli dužinu od 10-15 cm. Obično se koristi 20 - 50 litara/na 10 ari rastvora.

**5. KOLIČINA AMBALAŽA ZA UVOZ:**

1,3,5 dhe 10 litra

## 6. NAPOMENA:

Folijarnu-listovnu površinu useva ne treba prskati. Ne treba ga koristiti za useve starosti ispod 3 godine. Zemljište tretirano sa Touchdown S4 može se saditi sa drugim kulturama samo 3 dana nakon tretmana. Izbegavajte da ga koristite na veoma peskovitim zemljištima. Ne prskajte strane parcela dva puta.

Ne prskati kada je vetrovito.

Nemojte prskati na maglovit način, koristite prskalice tipa metle i uvek sa pritisak manji od 2 atm. Nemojte zagađivati vodu za piće ili navodnjavanje i eliminiše se kontakt sa osetljivim susednim kulturama. Ako je voda za navodnjavanje kontaminirana, izbegavajte navodnjavanje njome.

## 7. KARENCA:

Uši, masline, agrumi, vočke: 7 dana.

## 8. PREDLOG KLASIFIKACIJE:



GHS09- upozorenje (cat 1) - ekološki opasan

## 9. MESTO PRODAJE:

Na celoj teritoriji Republike Kosovo.

10. Sredstvo za zaštitu bilja odobreno tačkom 1. ove odluke je dozvoljeno za uvoz u Republiku Kosovo, do roka definisanog u sertifikatu o registraciji, na osnovu baze podataka o pesticidima/aktivnim supstancama EU/a, dok je njegov promet i upotreba dozvoljeno prema članu 26 stav 3 Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja.

11. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.



Odluka se šalje:

- Komisija za procenu i odobrenje preparata za zaštitu bilja;
- Departament Poljoprivrednih Politika i Tržišta;
- Fitosanitarna granična služba;
- Fitosanitarni inspektori AHV;
- Uvozniku sredstava za zaštitu bilja;
- Arhiva.